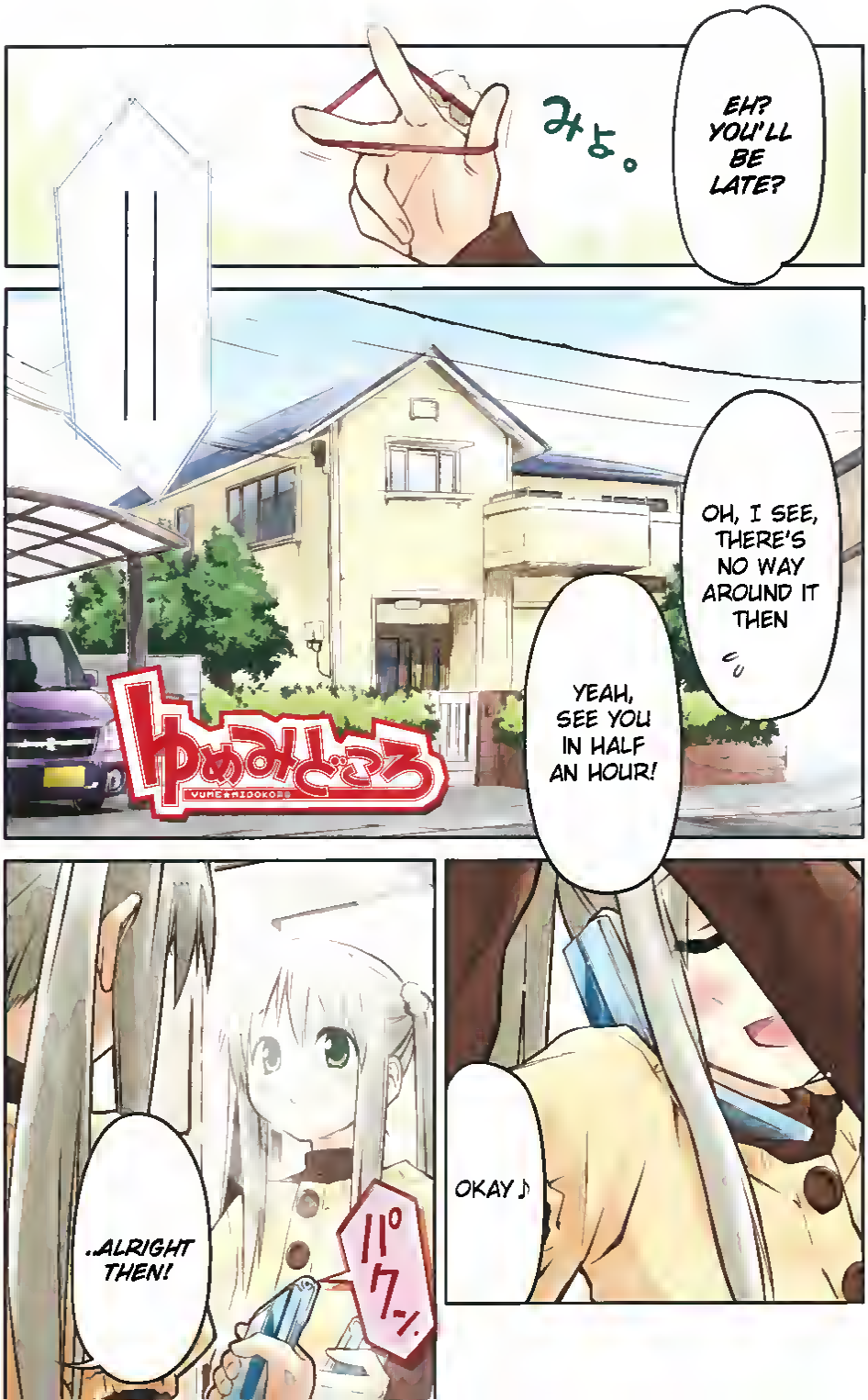


After working on many different series, Eretto's first original manga, in Comic Blade!

So cute! A slightly mysterious fantasy...
A dreamy 50 page oneshot!

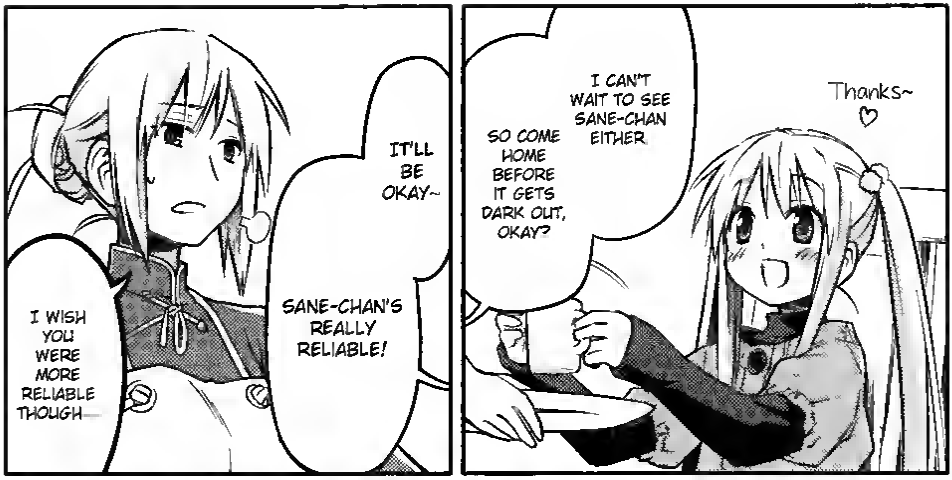
What is the you
in your dreams like?

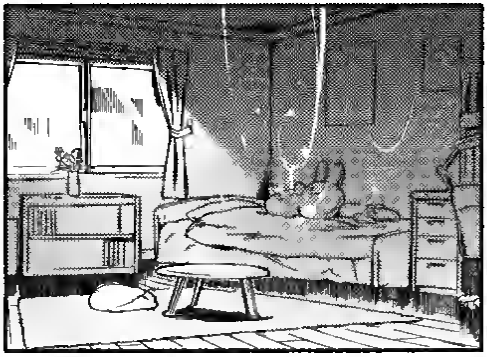
ゆめみどころ

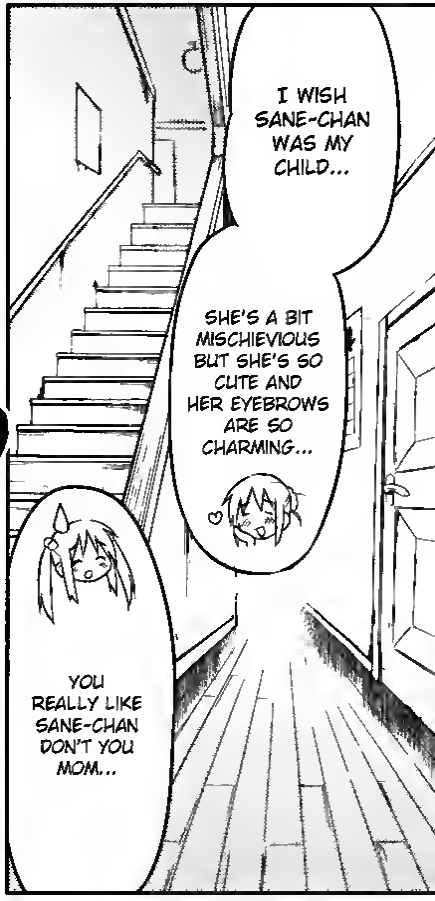
YUME★MIDOKORO

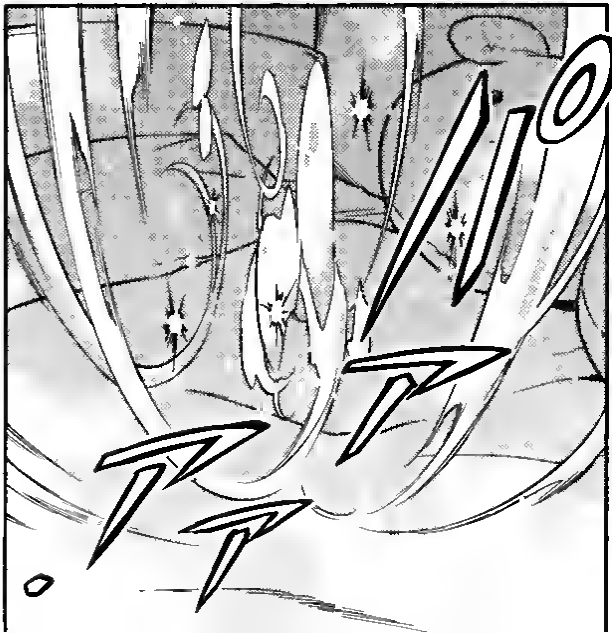
presented by
えれつと

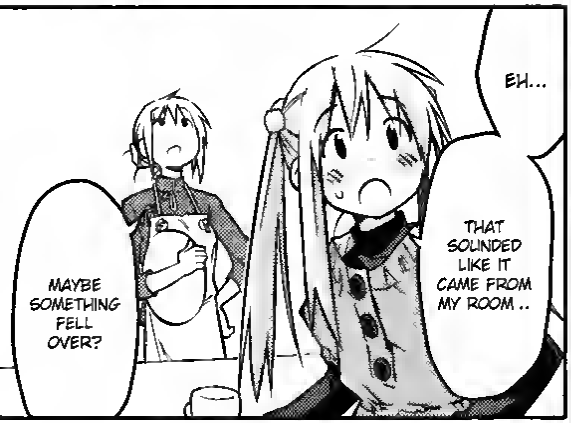
MOM,
I'LL BE LEAVING HALF AN HOUR LATE!
EH?
I DIDN'T MAKE YOUR SHARE OF LUNCH THOUGH...
THAT'S ALRIGHT. I'M STILL HAVING LUNCH TOGETHER WITH SANE-CHAN!
OH. THERE'S ENOUGH SOUP FOR YOU THOUGH. WANT SOME?
YES PLEASE♪
DID SOMETHING HAPPEN TO SANE-CHAN?
YEAH
HER TRAIN WAS LATE
パタ
パタ
パタ

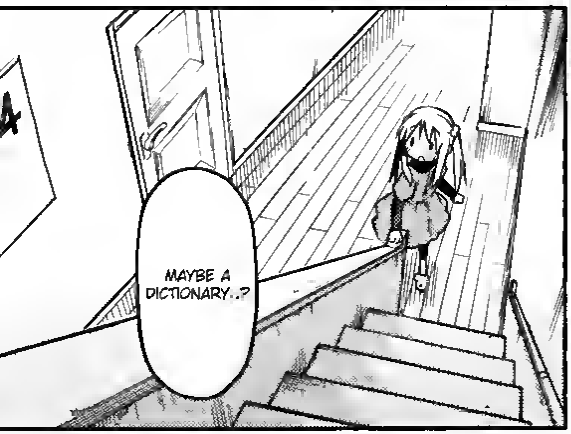

I WISH YOU WERE MORE RELIABLE THOUGH—
SANE-CHAN'S REALLY RELIABLE!
IT'LL BE OKAY~
SO COME HOME BEFORE IT GETS DARK OUT, OKAY?
I CAN'T WAIT TO SEE SANE-CHAN EITHER.
Thanks~

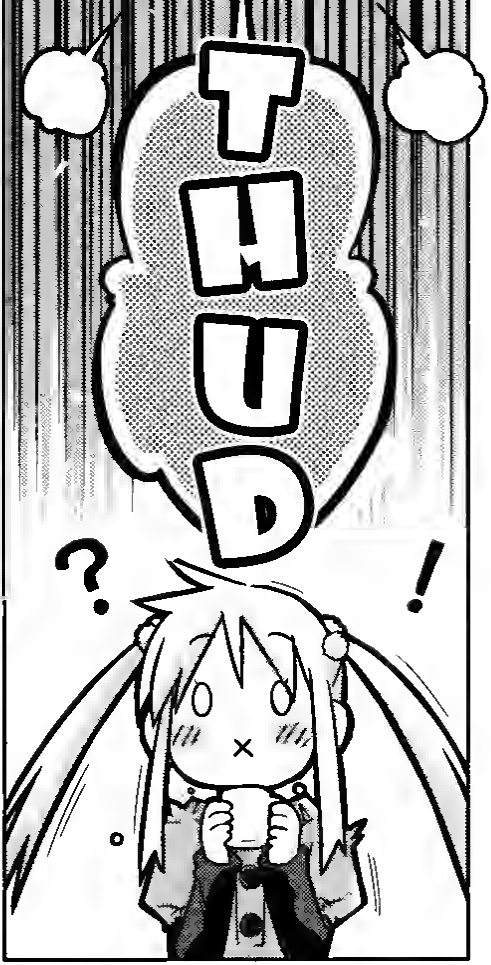



I WISH SANE-CHAN WAS MY CHILD...
SHE'S A BIT MISCHIEVIOUS BUT SHE'S SO CUTE AND HER EYEBROWS ARE SO CHARMING...
YOU REALLY LIKE SANE-CHAN DON'T YOU MOM...




EH...
THAT SOUNDED LIKE IT CAME FROM MY ROOM ..
MAYBE SOMETHING FELL OVER?

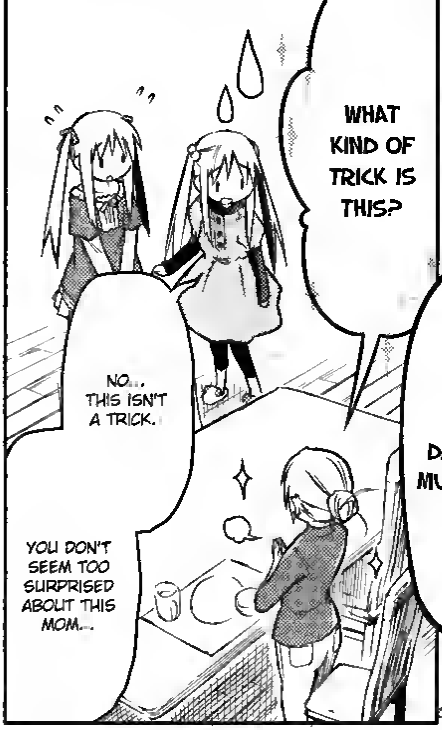

MAYBE A DICTIONARY..?


THUD
?
!

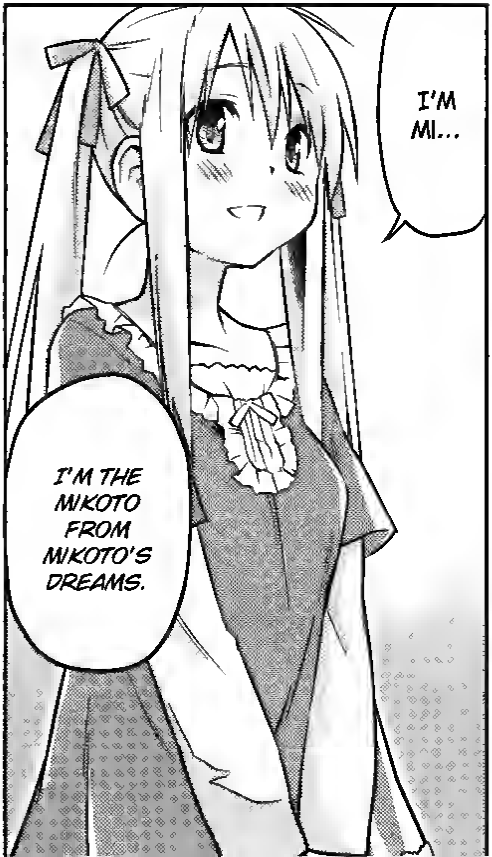
カチャ!

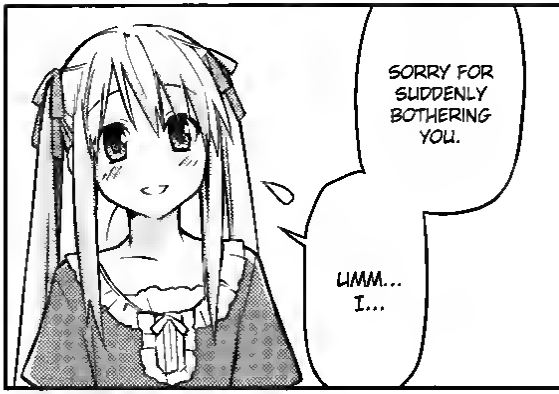
...EH

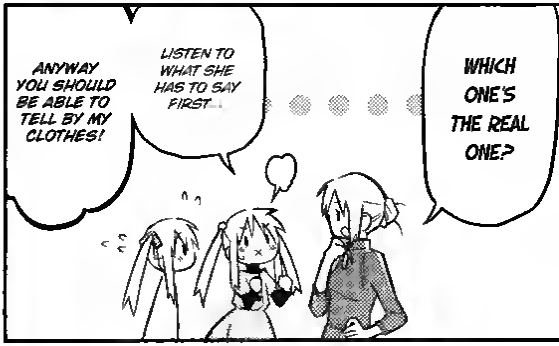
ドキ
EH?
THAT WAS...
ドキ
EH?
ドキ
ME..!?
AH...
UMM... SORRY FOR SURPRISING YOU...
カチャ…
WOULD IT BE ALRIGHT... IF I INTRODUCED MYSELF?
sfx: "gobaaa" - variation of a scream
ごばぁぁぁ
びびくんっ


WHAT KIND OF TRICK IS THIS?
NO... THIS ISN'T A TRICK.
YOU DON'T SEEM TOO SURPRISED ABOUT THIS MOM...

MY DAUGHTER MULTIPLIED!!
drop
OH...

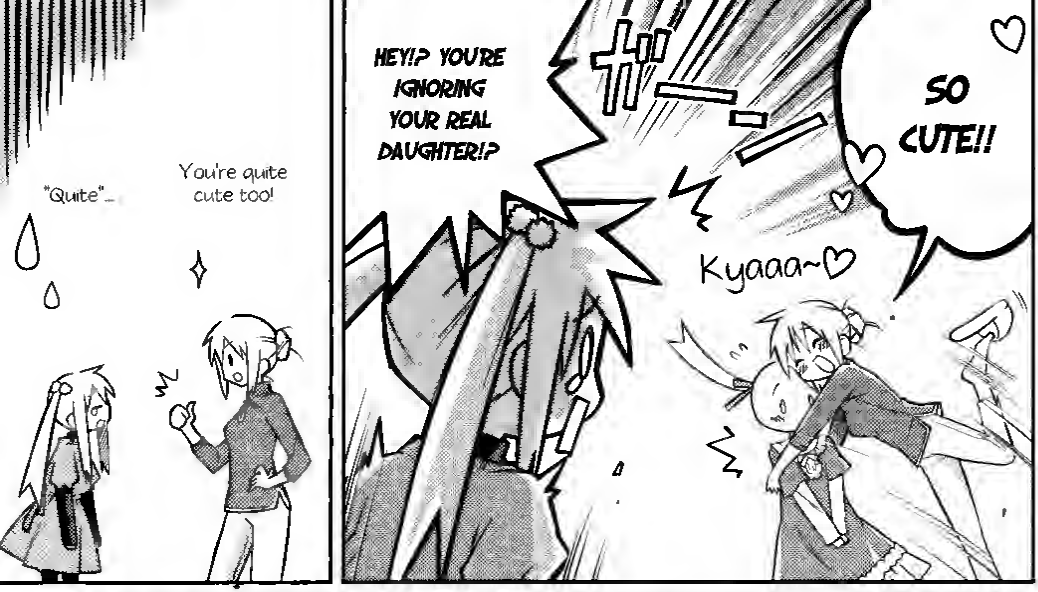

I'M MI...
I'M THE MIKOTO FROM MIKOTO'S DREAMS.


SORRY FOR SUDDENLY BOTHERING YOU.
UMM... I...

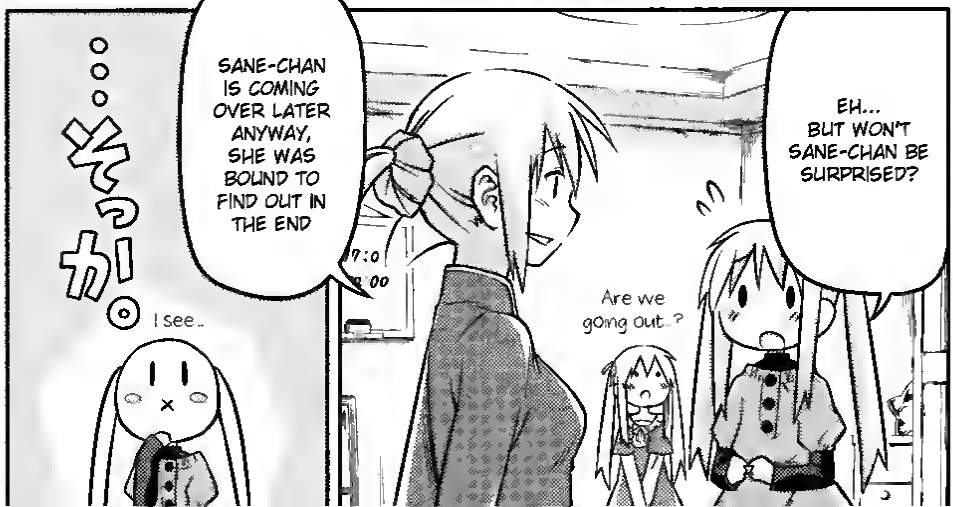

ANYWAY YOU SHOULD BE ABLE TO TELL BY MY CLOTHES!
LISTEN TO WHAT SHE HAS TO SAY FIRST...
WHICH ONE'S THE REAL ONE?

NORMALLY, IT'S SEPARATE FROM THE REAL WORLD
SO I CAN'T TALK TO ANYONE OR TOUCH ANYTHING BUT...
THE DREAM WORLD IS MADE UP OF A MIXTURE OF INFORMATION FROM YOUR LIFE.
I ALWAYS WISHED THAT...
THAT I COULD MEET THE "REAL" ME
AND THAT WE COULD HAVE LOTS OF FUN TOGETHER
BUT AFTER SEEING SO MANY OF MIKOTO'S WONDERFUL MEMORIES...
I GAINED MY OWN PERSONALITY INSIDE MIKOTO'S DREAMS.

AND THEN...
I KIND OF JUST POPPED OUT ♡
Uhm ...
YOU JUST SKIPPED OVER THE MOST MYSTERIOUS PART...
.....
MOM...?


"Quite"...
You're quite cute too!
HEY!? YOU'RE IGNORING YOUR REAL DAUGHTER!?
SO CUTE!!
Kyaaa~♡

MIKOTO, YOU'RE GOING ANYWAY SO YOU MIGHT AS WELL TAKE HER WITH YOU!
WELL WASN'T THAT A NICE STORY?
TALK WITH HER AND PLAY WITH HER AND LET HER TRY LOTS OF THINGS♪


SANE-CHAN IS COMING OVER LATER ANYWAY, SHE WAS BOUND TO FIND OUT IN THE END
EH... BUT WON'T SANE-CHAN BE SURPRISED?
Are we going out..?
I see..

IT'S ALREADY TIME!!
Oh no...
UMM... NOW WHAT SHOULD I CALL YOU...
Mii-chan
MI.. MII... MII-CHAN? LET'S GO MII-CHAN!
YES!
AH.
HERE...
!
T-THANKS...
A SCARF!
IT'S COLD OUTSIDE.

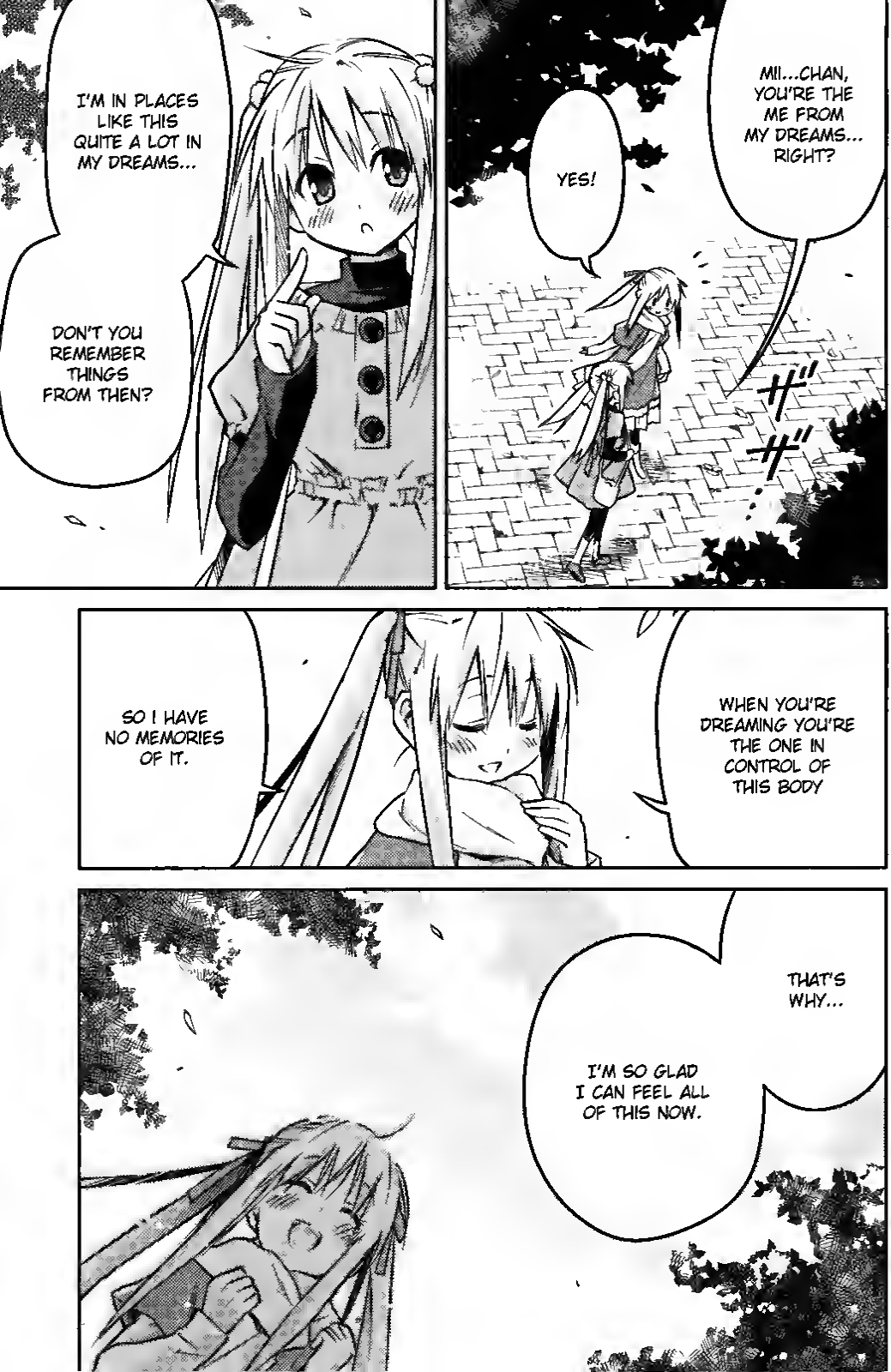
ゆめみどころ

Have fun ♡
WE'RE OFF!

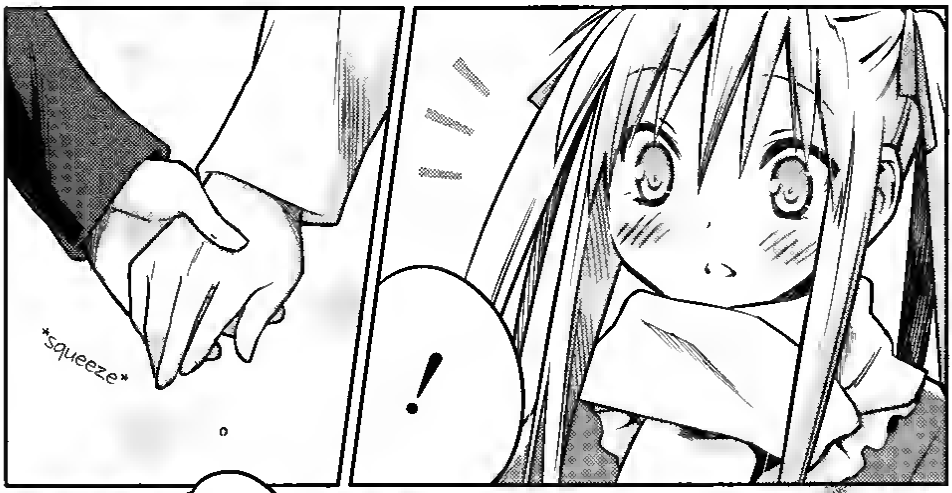
SOME STRANGE THINGS SURE HAPPEN...
……

Sane-chan's coming over so I'm going to make a great dinner-♪
!!しっ!

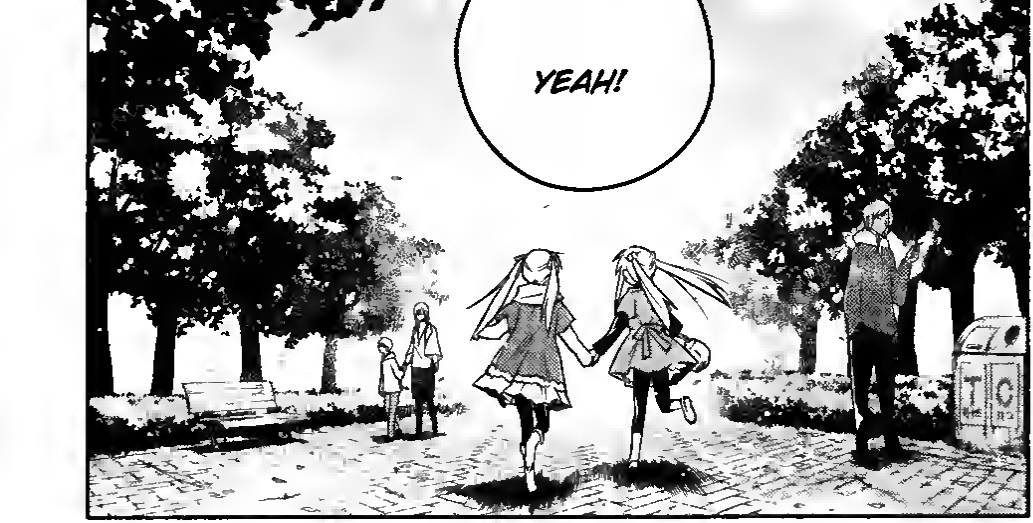
WOW!
A PARK AND
THE SKY AND
PEOPLE AND
BIRDS AND
THE WIND...
RIGHT NOW I'M
FEELING ALL THESE THINGS...
は
.....

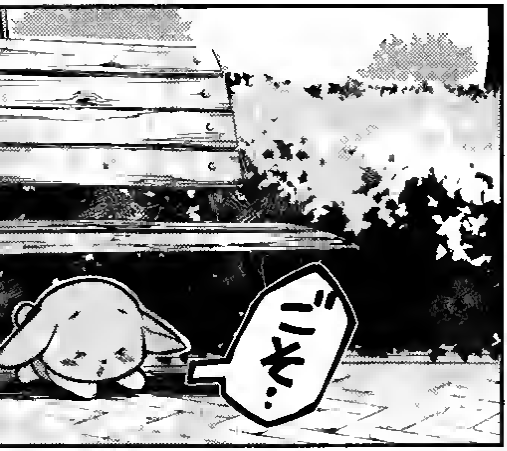

I'M IN PLACES LIKE THIS QUITE A LOT IN MY DREAMS...
DON'T YOU REMEMBER THINGS FROM THEN?
MII...CHAN, YOU'RE THE ME FROM MY DREAMS... RIGHT?
YES!
WHEN YOU'RE DREAMING YOU'RE THE ONE IN CONTROL OF THIS BODY
SO I HAVE NO MEMORIES OF IT.
THAT'S WHY...
I'M SO GLAD I CAN FEEL ALL OF THIS NOW.

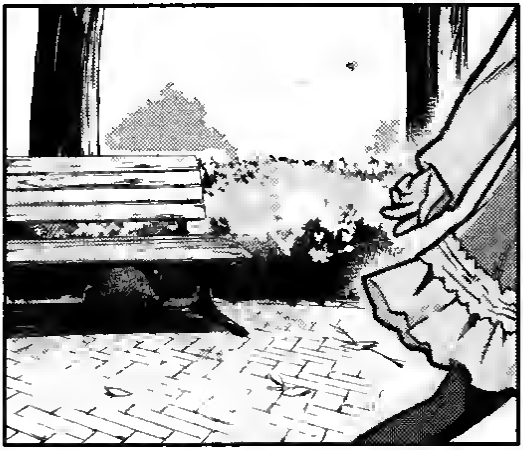
.....
I SEE!


squeeze
!

WE HAVE TO HURRY!
LET'S RUN!

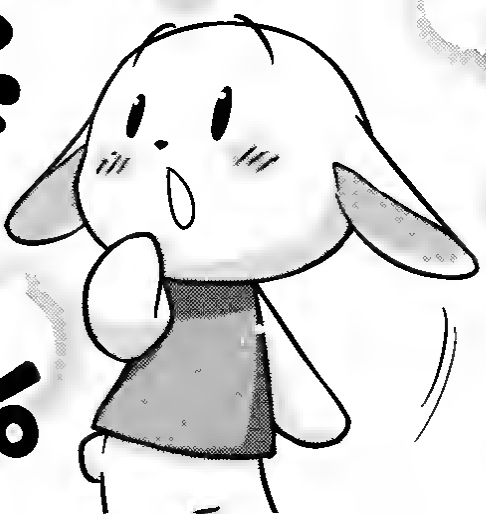






sfx: *rustle*

ちょこん。



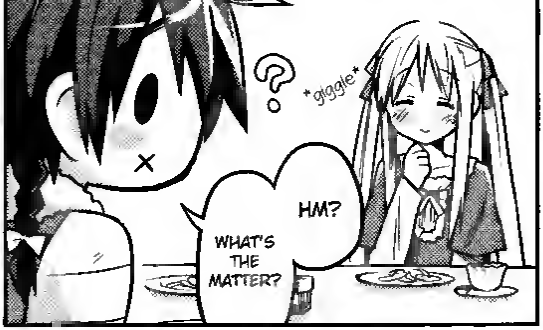
tl note: "chokon" - something small and cute

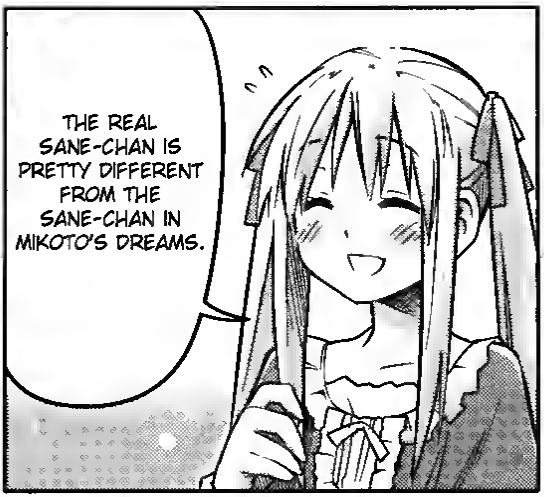
ONEE-CHAN'S LATE~~
SHE'S EVEN LATER THAN ME EVEN THOUGH I'M LATE.
SANE-CHAN, SORRY TO KEEP YOU WAITING!
AH!
GEEZ YOU'RE SO SLOW ONEE...
ガドーン
EE EE HH !!?

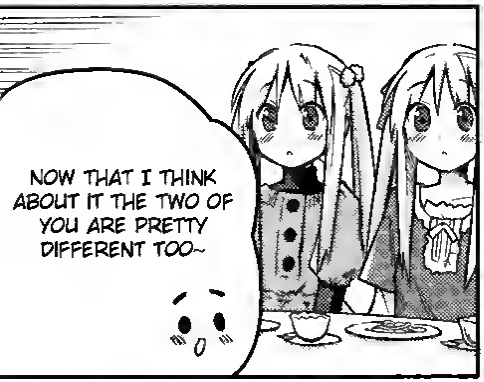
You're so brave Mii-chan!!
Your sincere feelings allowed you to come to the real world!
Y...
YES...
おろろ～ん
I'm so touched...
ぶわっ
sfx: bwaa
IN ORDER TO GRANT MII-CHAN'S WISH,
I'LL STRIP SO THAT YOU CAN FEEL ANOTHER PERSON'S WARMTH!!
CAFE
おー
WELL, LET'S HAVE LUNCH FIRST♪

IT'S SO GOOD
THAT SHE'S CRYING TEARS OF JOY!?
IT'S... SO GOOD!
ほわ
んまんま
Now now...
Thanks!
Then you can eat my bellpeppers too!
ヒョイ
ヒョイ
OHO!!
THIS WONDERFUL TASTE IN MY MOUTH IS JUST SO...♡
I COULDN'T EAT THINGS IN YOUR DREAMS...

REALLY?
I WANT TO MEET THE ME FROM YOUR DREAMS TOO!


giggle
HM?
WHAT'S THE MATTER?

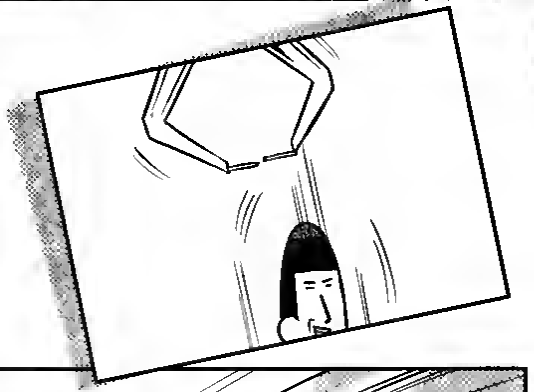

THE REAL SANE-CHAN IS PRETTY DIFFERENT FROM THE SANE-CHAN IN MIKOTO'S DREAMS.

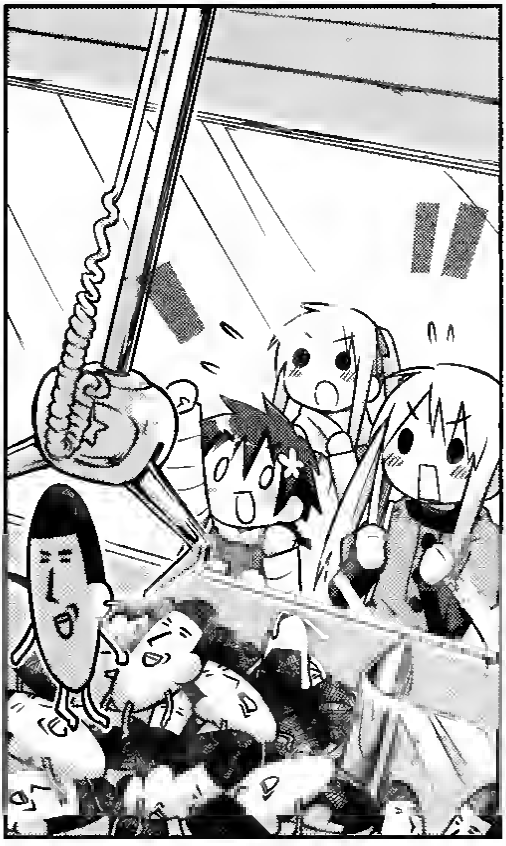

NOW THAT I THINK ABOUT IT THE TWO OF YOU ARE PRETTY DIFFERENT TOO~

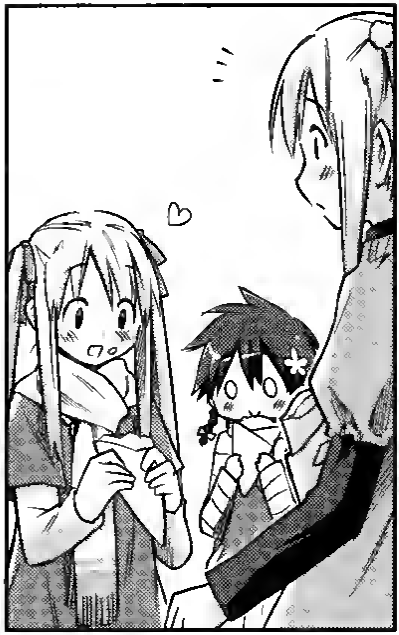
WELL I'M THE YOU FROM YOUR DREAMS...
SO I MIGHT BE A REFLECTION OF HOW YOU WANT TO BE, MIKOTO.

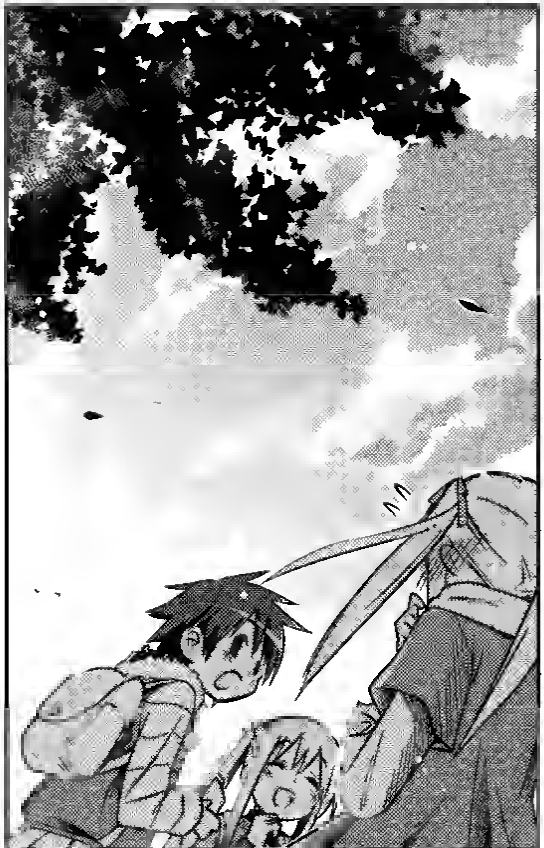
MII-CHAN SEEMS MORE GROWN UP THAN ONEE-CHAN!
I THINK SO TOO!
MII-CHAN SEEMS MORE ELEGANT THAN ME.
I'm kind of jealous~

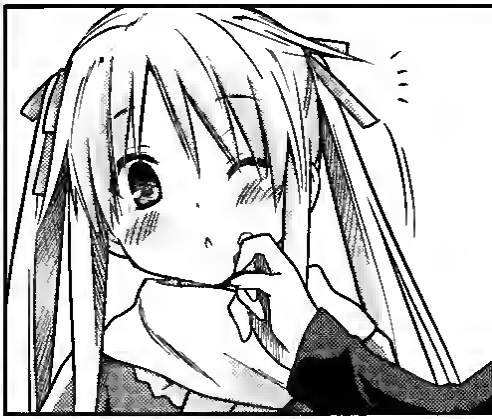
AH I SEE...
THAT'S WHY MII-CHAN'S CHEST IS BIGGER.
?
HOW COME THE SIZE IS DIFFERENT EVEN THOUGH WE LOOK THE SAME!?
UWAAH!!
SHARE WITH ME MII-CHAN!!
GIVE ME BOOBS TOO!
HEY YOU TWO CALM...
GYAAAA





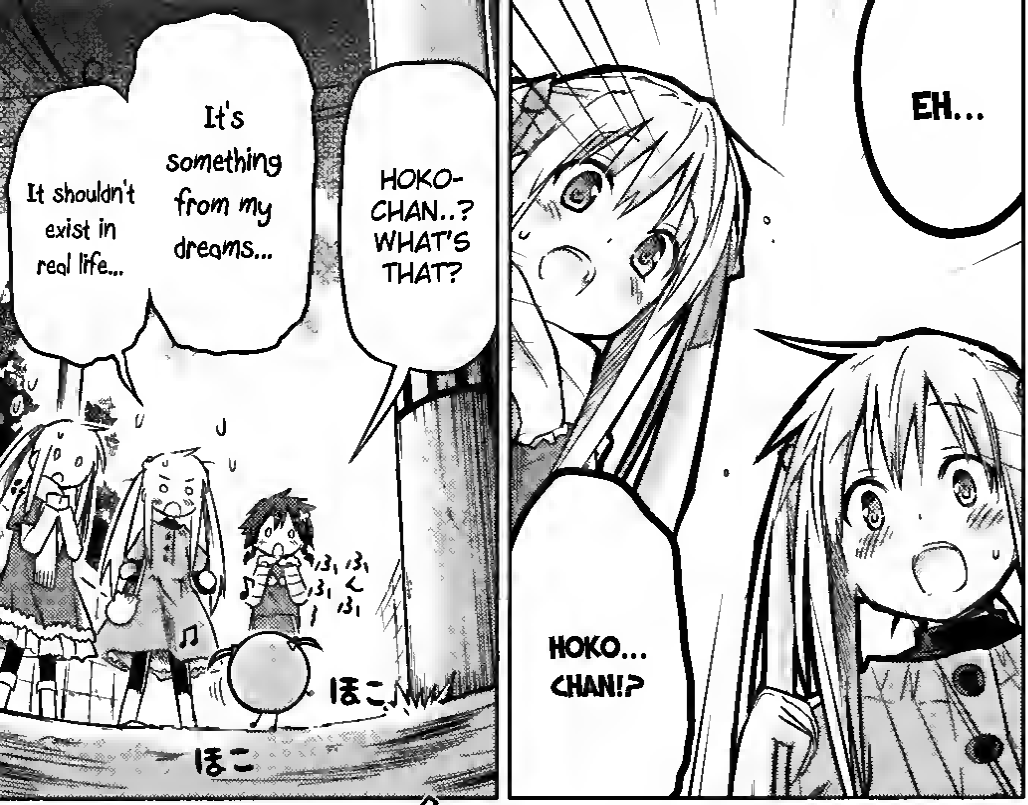


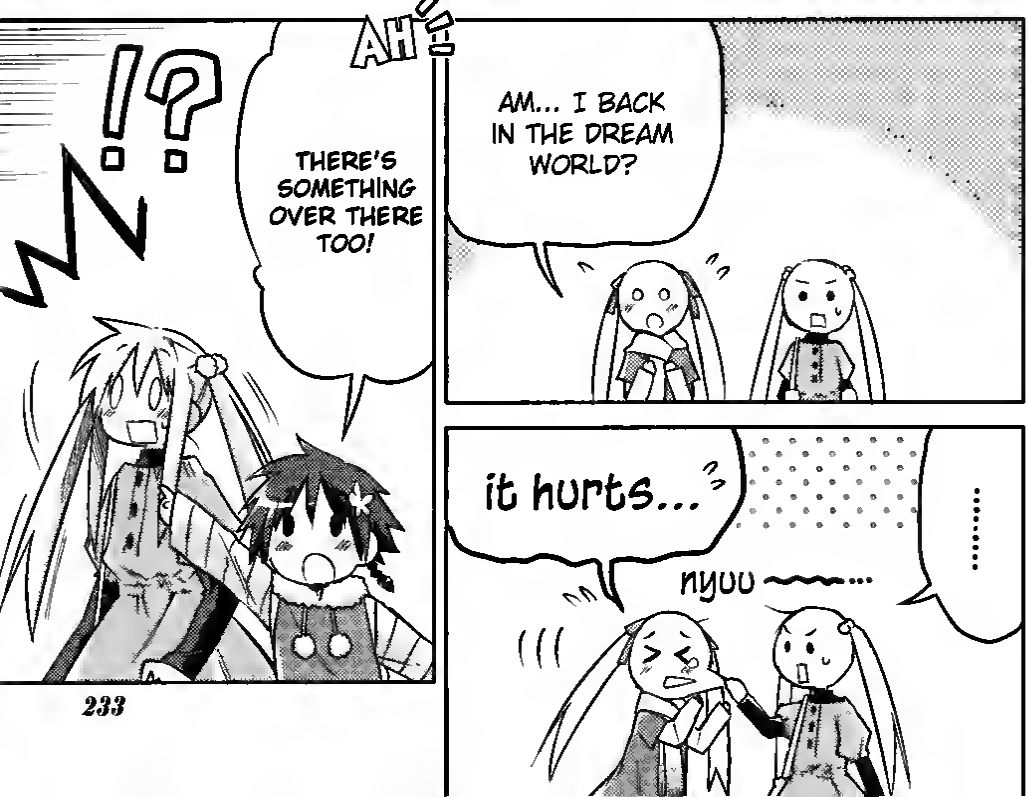




WE SURE PLAYED ALOT TODAY!
MII-CHAN..? WHAT'S WRONG?
.....
I WOULD NEVER HAVE THOUGHT
BEING ABLE TO FEEL WOULD BE THIS WONDERFUL
IT'S STRANGE...
WHEN I THINK OF ALL THE THINGS WE DID TODAY, ALL OF THESE HAPPY FEELINGS COME FLOODING BACK

HEY ONEE-CHAN~!
THERE'S SOMETHING WIERD HERE!
……
Cha~♡
ちょっこり。

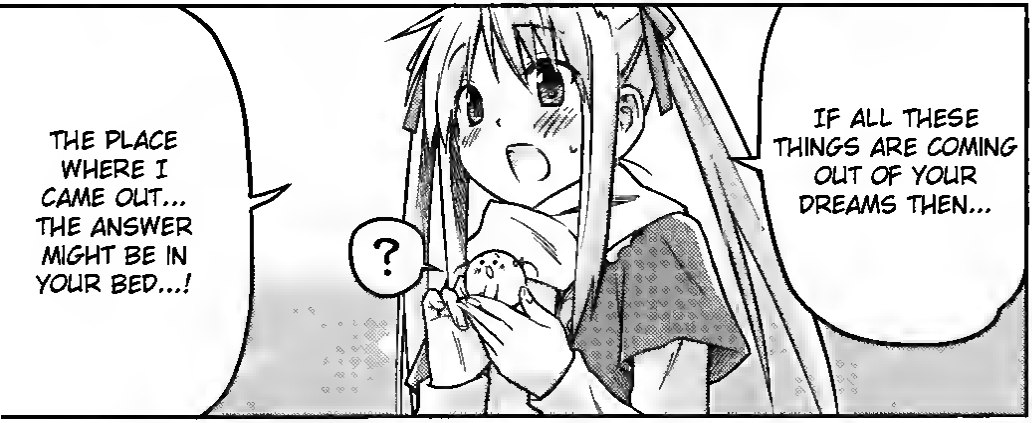

EH...
HOKO... CHAN!?
HOKO-CHAN..? WHAT'S THAT?
It's something from my dreams...
It shouldn't exist in real life...
ほこ
ほこ


AM... I BACK IN THE DREAM WORLD?
AH!!
THERE'S SOMETHING OVER THERE TOO!
!?
it hurts...
nyuu ~~~...

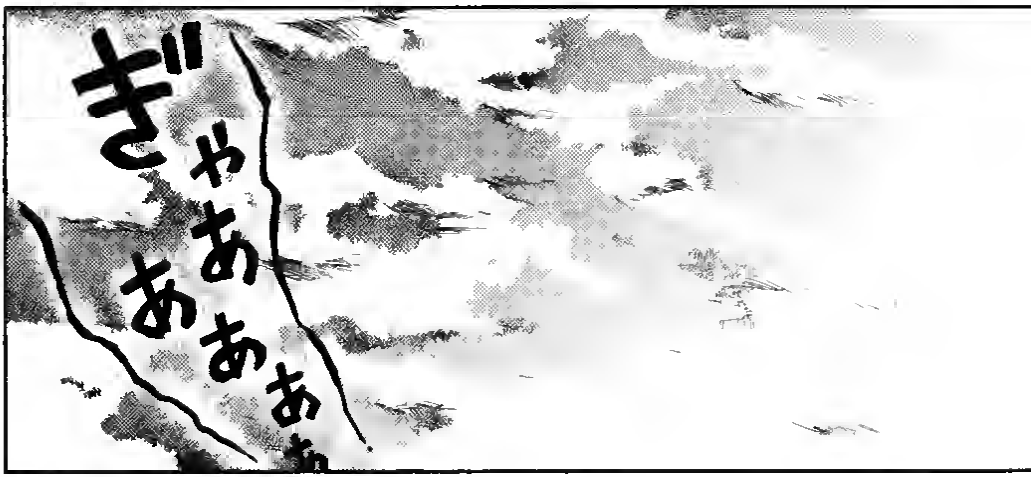
Bonjour
Gyaaa!!?
WHY...
WHY ARE ALL THESE THINGS FROM MY DREAMS IN THE REAL WORLD!?
MAYBE THEY POPPED OUT LIKE I DID..?
cute

SO THESE THINGS ARE CHARACTERS IN YOUR DREAMS?
IT'S KIND OF FAIRY TALE-LIKE~♡
STAB
Kya!!

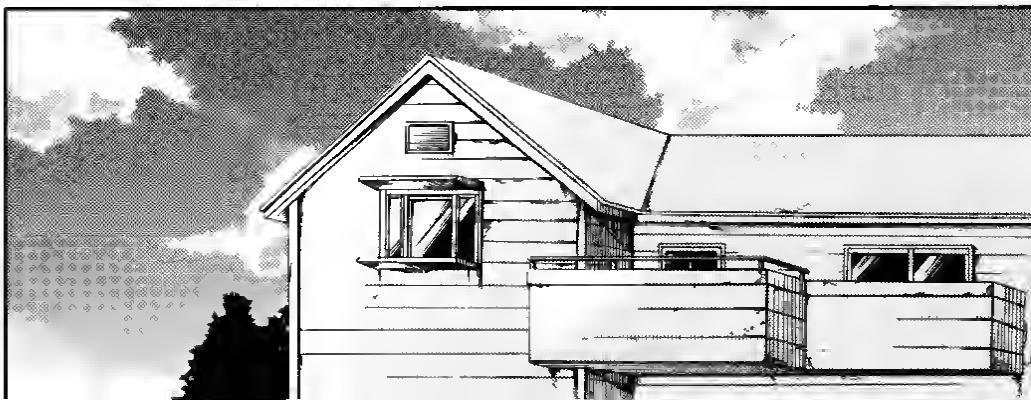
EH...?
CALM DOWN MIKOTO.
COULD MY DELUSIONS BE APPEARING ALL OVER THE CITY!!?


THE PLACE WHERE I CAME OUT... THE ANSWER MIGHT BE IN YOUR BED...!
?
IF ALL THESE THINGS ARE COMING OUT OF YOUR DREAMS THEN...

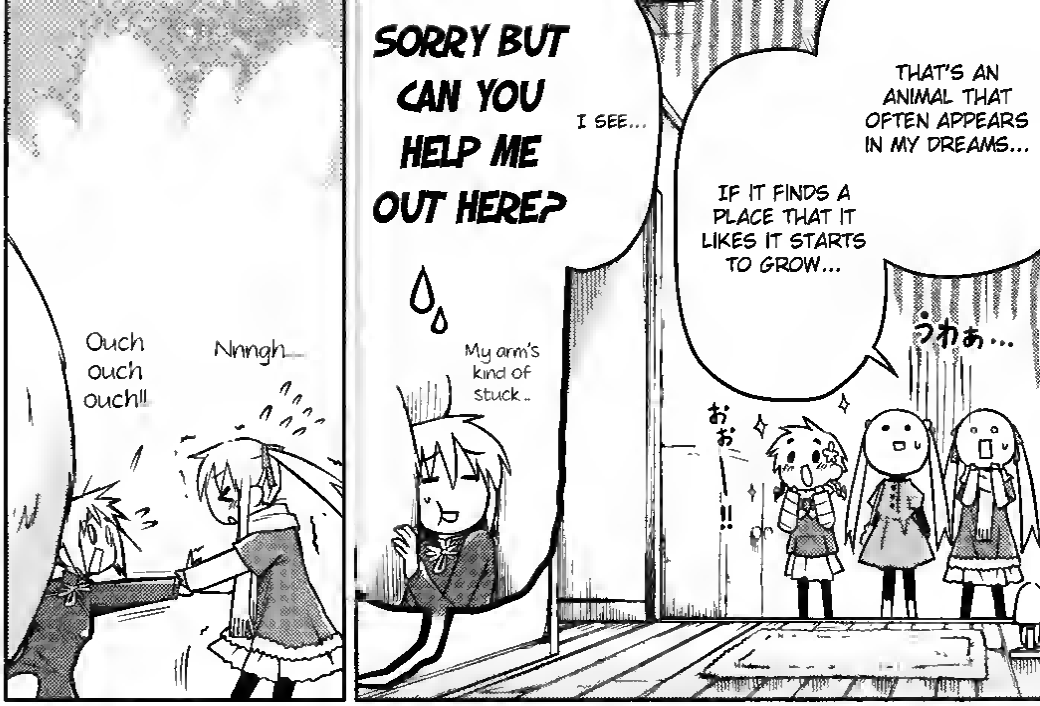
AH!
THERE'S A WIERD FLUFFY THING THERE!
I SEE!
WELL THEN LET'S GET HOME!


ぎゃあああ

sfx. GYAAAAA



I'M HOME!
ガチャ
MOM, DID ANYTHING WEIRD HAPPEN WHILE I WAS OUT!?
OH, WELCOME BACK EVERYONE.
HEY...
WHAT IS THIS?
ぴーーーん...
.....


Ouch ouch ouch!!
Nnngh...
SORRY BUT CAN YOU HELP ME OUT HERE?
My arm's kind of stuck..
I SEE...
IF IT FINDS A PLACE THAT IT LIKES IT STARTS TO GROW...
THAT'S AN ANIMAL THAT OFTEN APPEARS IN MY DREAMS...
うわぁ...
おお—!!

THERE ARE THINGS FROM MY DREAMS APPEARING OUTSIDE TOO...
It's embarrassing
WOW YOUR DREAMS ARE AMAZING...

OH WELL... IT WON'T EVEN BUDGE.
ぴゃあ...
SO THIS IS SOMETHING FROM YOUR DREAMS...

AH!
YOU'RE FINALLY HOME!
YOU'RE LATE ONEE-CHAN!
EH...
SANE... CHAN!?
EH...
THERE'S TWO SANE-CHANS AS WELL!!?
WA!!
IT'S ME~ ♡
はぁあ

SORRY FOR SUDDENLY TURNING UP UNINVITED.
I'M THE SANE FROM MIKOTO-ONEECHAN'S DREAMS.

AUNTIE ARE YOU ALRIGHT!?
THERE'S TWO CUTE SANE-CHANS AS WELL!!

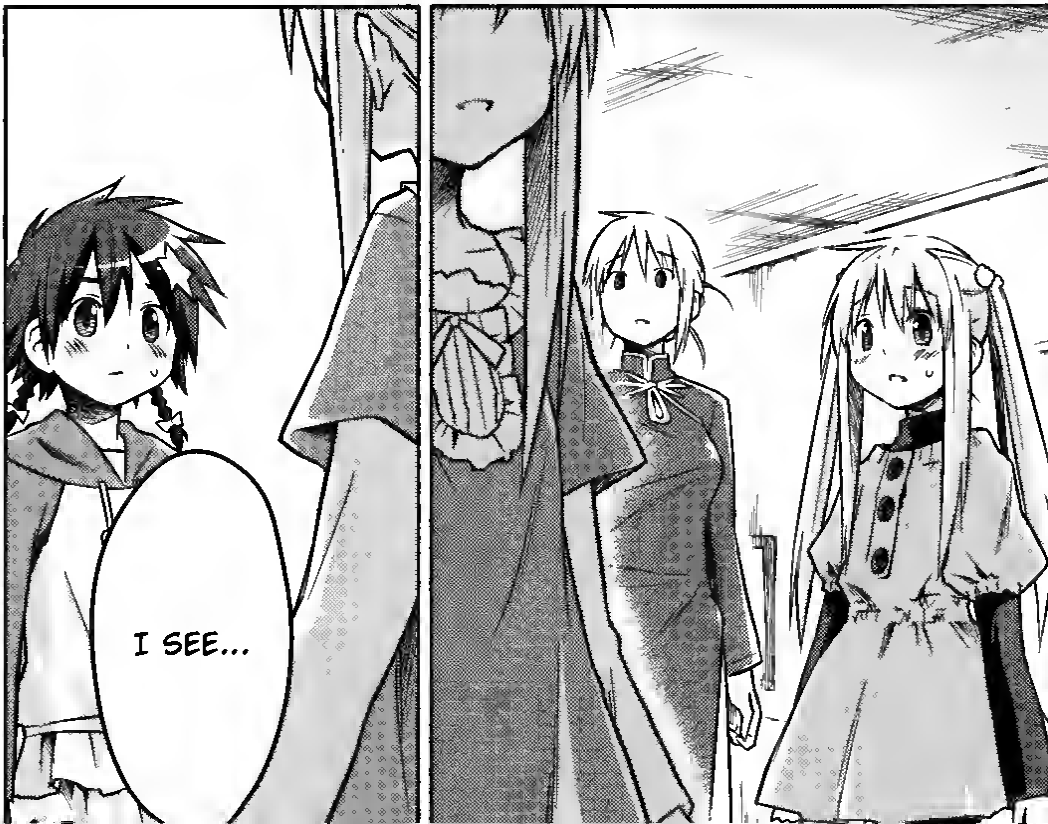
!?
ニちょニちょ…
I'M PRETTY SURE IF YOU DO THIS TO IT HERE...
!?

AH!
OH NO I NEARLY FORGOT!
That's good!
OOH~ I'M SAVED!!
I'VE COME TO PICK YOU UP ONEE-CHAN!
YEAH..!!
PICK ME...
UP..?

THIS IS...
THIS IS THE ENTRANCE TO THE DREAM WORLD.
I came through here too
WHERE I CAME INTO THE REAL WORLD...!?
I'LL CALL THE ONEE-CHAN FROM YOUR DREAMS "MII-CHAN", AND EXPLAIN IT TO YOU.

SOMETHING LIKE A STOPPER THAT SEPARATES THE DREAM WORLD AND REALITY.
REALITY
DREAMS
TO MIKOTO-ONEECHAN... MII-CHAN IS...
WHEN MII-CHAN IS IN THE REAL WORLD, THERE'S NOTHING TO STOP THE DREAM WORLD FROM FLOWING OUT
スポーン!
カーン
WHEN MII-CHAN IS IN THE DREAM WORLD, SHE KEEPS THE STOPPER CLOSED BUT...
NOTHING DANGEROUS HAS COME OUT YET BUT...
IT MIGHT ONLY BE A MATTER OF TIME
I HAD THAT KIND OF JOB... I DIDN'T EVEN KNOW...

THAT'S WHY WE MUST GO BACK
ONEE-CHAN!


I SEE...

UMM... THANK YOU VERY MUCH!
I GUESS...
I REALLY DO HAVE TO GO BACK
THANKS TO EVERYONE I WAS ABLE TO HAVE LOTS OF FUN.
LET'S GO SANE -CHAN!
I HAVE TO GO BACK QUICKLY AND BOTTLE UP THE DREAM WORLD.

WAIT!
MIKOTO...
I DON'T WANT YOU TO LEAVE YET MII-CHAN!
NO...
BUT...
EVERYONE WILL SEE YOUR DREAMS...

I...
I CAN PUT UP WITH THAT...
IF IT MEANS THAT I CAN DO THINGS WITH YOU MII-CHAN!
!
WALKING IN THE PARK, EATING, PLAYING GAMES...
WHEN I SEE YOU SO HAPPY ABOUT EVERYTHING... IT MAKES ME HAPPY TOO.
SO...

I WANT TO STAY HERE TOO...
SO I CAN BE WITH EVERYONE AND EXPERIENCE LOTS OF HAPPY THINGS TOO
BUT...
IF SOMETHING DANGEROUS COMES OUT OF YOUR DREAMS...
WE COULD BE PUTTING THE WHOLE CITY IN DANGER...
.....
I KNOW THAT...
BUT...

HEY...
COULD WE USE THIS FATTY'S BODY...
TO BLOCK THE PORTAL?

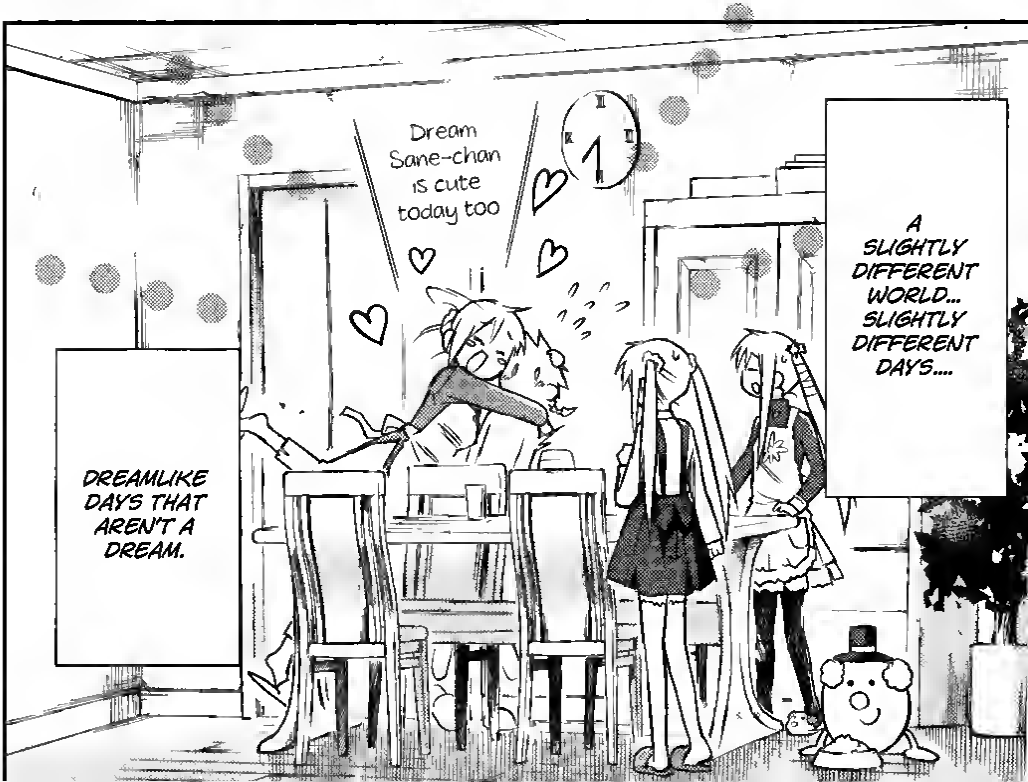
something like that... Will it work?
Who knows...
...
!!?
WHY DON'T WE JUST TRY AND SEE!?
HERE WE GO...

トロ トロ トロ トロ トロ
12
9
3
COME ON, WAKE UP!
コン コン
ペス。
コン
コン
IF YOU DON'T WAKE UP SOON WE WON'T HAVE TIME TO GO OUT!
Mikoto... my head...

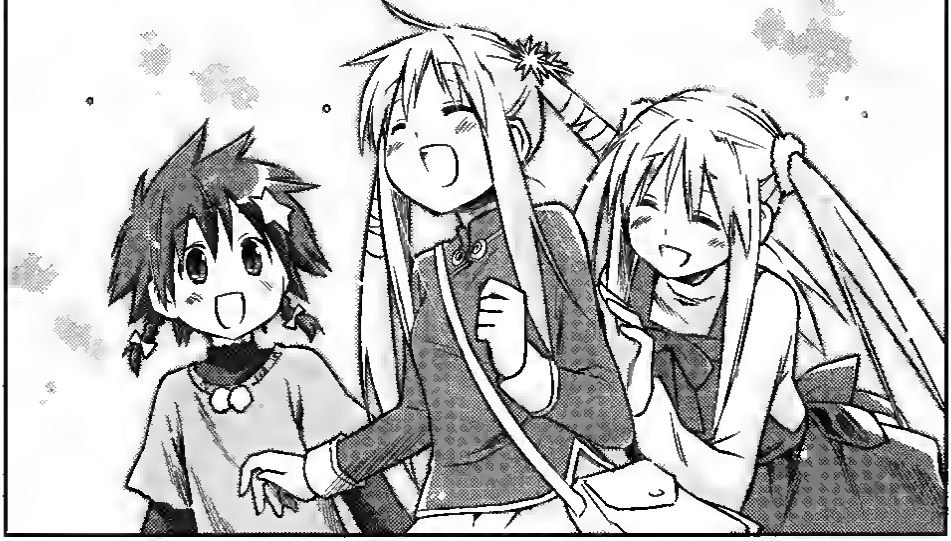
GOOD MORNING MIKOTO!
GOOD MORNING MII-CHAN ♡
ぐいっ
HERE!
あ~ん♡
IT'S TIME FOR BREAKFAST!
EAT UP ♪

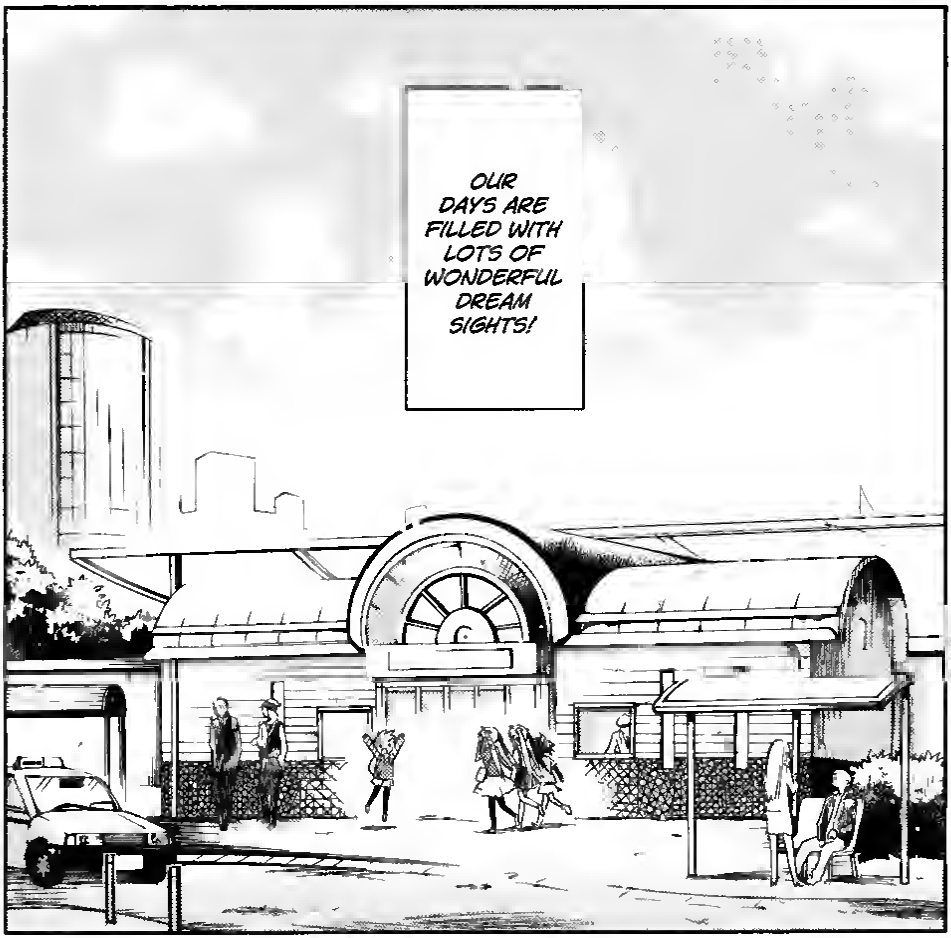
MY MYSTERIOUS LIFE WITH MII-CHAN AND EVERYONE CONTINUES.
GOOD MORNING HOKO-CHAN ♪
ちゅ
THAT PLAN WORKED OUT SURPRISINGLY WELL.
ABOUT ONE WEEK HAS GONE BY...
UWAA... THEY'RE WALKING AROUND THE CITY AGAIN...
AH!
I DON'T KNOW WHAT IT IS ABOUT THE THINGS, WHETHER THEY'RE BLESSED OR JUST SMART...
BUT EVEN THE PEOPLE WHO WERE SURPRISED AT FIRST SEEM TO HAVE GOTTEN USED TO THEM...

OKAY EVERYONE'S HERE NOW~
LET'S HAVE BREAKFAST!


Dream Sane-chan is cute today too
A SLIGHTLY DIFFERENT WORLD... SLIGHTLY DIFFERENT DAYS....
DREAMLIKE DAYS THAT AREN'T A DREAM.

WE'RE LEAVING NOW.
WAIT FOR US AT THE TICKET GATE OKAY, SANE-CHAN?
SURE ♪
Come on Mikoto-
NGYAA!?
Mikoto!
ベーん。
What does it feel like to trip...?
There are some things you're better off not knowing.
NOT JUST MII-CHAN AND THEM...
OUR DAYS WERE FILLED WITH NEW AND MYSTERIOUS THINGS AS WELL.
Have fun~
Umm... Get down.





END

YUME★MIDOKORO
ONESHOT

Yume Midokoro
translates to dream sights
(sights as in tourist sights)

translator
aznn3ss

cleaner
kiiragi min jastik

typesetter
aznn3ss

quality check
min & kii

Mdigo
-まんが-

Want to tell us what you think?
email mdigoscans@gmail.com
or come on irc at #mdigo@irc.rizonchannel.net